

1885-08-27

AFSENDER

Jean Gautherin

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv.
D. Breve til Carl Jacobsen fra franske
billedhuggere, Jean Gautherin

DOKUMENTINDHOLD

Gautherin er i ekstase. Han vil, sammen med sin kone, nøje følge CJs anbefalinger og rejse til København via Köln, hvor han aldrig har været.

TRANSSKRIFTION

Paris le 27 Août 1885

Mon cher Monsieur

Je suis dans le ravissement!

Madame Gautherin est très sensible aux amabilités de Madame Jacobsen elle accepte avec plaisir d'être dirigée par elle et nous vous remercions tous deux de votre bonté pour nous.

Nous serons enfin prêt a partir demain et nous comptons prendre le train du soir pour Cologne, nous nous arrêterons dans cette ville ainsi que vous nous le conseilliez ce sera un plaisir pour nous de visiter ces merveilles que je ne connais qu'en photographies, nous

s. 2

suivrons en un mot toute l'itinéraire que vous avez bien voulu nous tracer, les hotels que vous nous recommandez seront les nôtres, - et à Copenhague nous descendrons a l'hotel Dagmar, mais cet hotel sera probablement envahi par la foule /?/ pour voir la fête de la Reine les choses y sont probablement rares.

A bientôt donc le plaisir de vous voir.

Je vous prie cher Monsieur d'agréer l'assurance de mes sentiments les plus dévoués.

J Gautherin

Si Dieu veut que nous n'ayons pas d'anicroches en route nous espérons arriver à Copenhague vers le 2 Septembre

Paris le 27 Mars 1887

Mon cher Monsieur

Je suis dans le casinément.

Madam Gautherin est très sensible
avec amabilité de Madam Jacobson
elle accepte avec plaisir d'être dirigée
pour aller nous vous remercier tous
deux de votre bonté pour nous.

Nous serons au fin prêt à partir
demain et nous comptons prendre le
train du soir pour Cologne, nous
nous arrêterons dans cette ville ainsi
que dans nous le conseiller, ce sera un
un plaisir pour nous de visiter ces merveilleux
vues ne connaissez pas la photographie, nous

suivrons ^{en} un mot tout l'itinéraire
sans avoir bien voulu nous tracer
les hôtels sans nous recommander
les notes. A Copenhague nous descendons
à l'hôtel Dagmar, mais cet hôtel sera
probablement envahi par la foule
pour voir la fête de la Reine — les chœurs
y sont probablement rares.

A bientôt donc à plaisir
sans voir
je vous prie cher Monsieur d'agréer
l'assurance de mes sentiments les
plus dévoués.

D. Gaucher

Si Dieu veut que nous n'ayons
pas d'incident en route, nous espérons
arriver à Copenhague vers le 2 septembre